

THOMASETH

WASH & CARE

INSTRUCTIONS

ENGLISH	P.	03
DEUTSCH	P.	13
ITALIANO	P.	23

Dear customer,

ENG

thank you for choosing Thomaseth Team Fashion.

We attach great importance to quality.
All our fabrics are OEKO TEX STANDARD 100
certified for a pleasant skin climate.

In terms of care and washing, we recommend
washing the garments before wearing them
the first time.

On the following pages we would like to give
you some advice for washing and caring for our
garments, sorted by fabric segments.

We hope you enjoy your Thomaseth Team Fashion
for a long time.

Sincerely Yours,

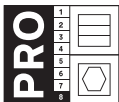
Sina Thomaseth

EMOTION

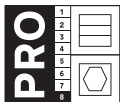
powered by Lyocell/Tencell

- Made natural fibre
- Natural fibre from sustainable forestry
- High tenacity fibre
- Provides long lifetime, durable performance, easy-care
- The sustainable Tencel fibre protects the environment (little land use, no watering required, no use of pesticides, almost all chemicals used in the fibre production are recycled, by-products are used, too)
- Suitable for industrial laundry processes
- Safe-to-use non-polluting fabrics protect the wearer
- Outstanding Wearer Comfort
- Excellent moisture management
- Temperatur compensating
- Smooth surface
- Silky touch

PROFESSIONAL CARE (ISO 30023 REF. 15797)



PES/CO
Colored



PES/CO
White

DOMESTIC CARE (ISO 6330)



Leasing: YES(tested acc. ISO 15797)

Dispersion/Küpen-/Indanthrenfärbung / Disperse/VAT/Indanthren dye

Reach: Regulations fulfilled

Öko Tex Standart 100: class1 (baby/children's class)

NOTE

- Slight color fluctuations per batch may occur, this is common.
- Dark and black cotton fabrics lose color after the first wash. After that, the color tone usually remains stable.

ADVICE ON LONGEVITY

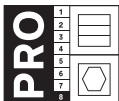
- Light-colored laundry with powder detergent (contains brighteners)
- Dark laundry with liquid agent for dark items

DYNAMIC

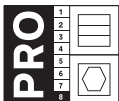
powered by Stretch with EOL (Elastolefin)

- The polyester/cotton fabric thickness ranges from 120 g/m² to 285 g/m² and can be used for a wide range of applications - from light-weight shirts and blouses to heavy-weight-workwear
- High mobility ensures outstanding wearer comfort
- Core yarn construction ensure a pleasant skin feel
- Elastic fibre EOL (Elastolefin) is resistant to heat and chemicals
- Lasting elasticity through superior stretch and recover function
- Durable and easy-care
- Designed, thoroughly tested and approved for industrial laundry processes

PROFESSIONAL CARE (ISO 30023 REF. 15797)



PES/CO
Colored



PES/CO
White

DOMESTIC CARE (ISO 6330)



Leasing: YES(tested acc. ISO 15797)

Dispersion/Küpen-/Indanthrenfärbung / Disperse/VAT/Indanthren dye

Reach: Regulations fulfilled

Öko Tex Standart 100: class1 (baby/children's class)

NOTE

- Fabric is not fireproof

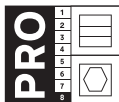
ADVICE ON LONGEVITY

- Always wash blouses and shirts inside out, that protects the buttons.
- For mother-of-pearl or twisted buttons, wash the blouses at max. 60°C

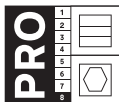
DAILY PERFECT

- Classic and long-term tested fabrics from 120-300 g/m² in polyester/cotton blends
- For workwear: outstanding technical performance, durable and easy-care
- 79 colors with verified color fastness
- Designed for industrial laundry processes

PROFESSIONAL CARE (ISO 30023 REF. 15797)



PES/CO
Colored



PES/CO
White

DOMESTIC CARE (ISO 6330)



Leasing: YES(tested acc. ISO 15797)

Dispersion/Küpen-/Indanthrenfärbung / Disperse/VAT/Indanthren dye

Reach: Regulations fulfilled

Öko Tex Standart 100: class1 (baby/children's class)

NOTE

- Wash garments with snaps at a maximum of 40° C.

CANVAS

NOTE

- The canvas made of 100% cotton fabric from 240 - 400 g/m² is dyed using the vintage technique. This gives our aprons a particularly authentic image.
- During the dyeing process, the grammage and color may vary per batch, this is common. Each apron is unique and handmade.

ADVICE ON LONGEVITY

- Wash the aprons up to a maximum of 40°C in the household machine on the gentle cycle.

TREVIRA PERFORMANCE

- Moisture control describes the property of the textile to absorb moisture from the skin and to conduct it to the outside of the fabric via the fibers
- Low-pill fiber
- Pleasant skin climate thanks to the extensive distribution of moisture, which means that it evaporates more quickly.
- Abrasion resistance
- Resistant colors and shape stable
- Comfortable grip
- Good electrostatic properties
- UV- and chlorine-resistant
- Easy-care
- Iron-free

CARE SYMBOLS: TREVIRA 30°SCHONWASCHGAN



ADVICE ON LONGEVITY

- Wash Trevira on the gentle cycle with detergent for dark laundry

NOTE

- Seam Zippers are just beautiful. With careful and slow closing and opening of the seam zipper, nothing stands in the way of its long lifetime.

WASHING AND CARE INSTRUCTIONS FOR T-SHIRTS



wash inside out



washable
up to 40 ° C



no chemical
cleaning possible



Use only detergent
without added bleach
and fabric softener



do not put in the
dryer or mangle



the textile can be
ironed inside out
on the lowest setting

SENSITIVE

- Stains can be washed out quickly
- Just wash - hang up - do not iron - put on
- Sweat is not absorbed and thus ensures a raised skin climate
- Processed in swimwear, in competitive sports and for the gym
- Very easy to care for
- Long-lasting
- Environmentally friendly

NOTE

- Stains can be washed out quickly
- Just wash - hang up - do not iron - put on
- Sweat is not absorbed and thus ensures a raised skin climate
- Processed in swimwear, in competitive sports and for the gym
- Very easy to care for

Danke, dass Sie sich für Thomaseth Team Fashion entschieden haben.

Wir legen höchsten Wert auf Qualität. All unsere Stoffe sind OEKO-TEX-STANDARD 100 zertifiziert für ein angenehmes Hautklima.

In Bezug auf das Pflegen der Kleidung empfehlen wir vor dem ersten Tragen, die Kleidungsstücke zu waschen.

Auf den folgenden Seiten möchten wir Ihnen einige nach Stoffsegmenten sortierte Pflegehinweise geben.

Viel Freude beim Lesen und Tragen.

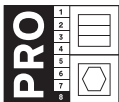
Ihre Sina Thomaseth

EMOTION

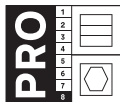
powered by Lyocell/Tencell

- Aus Zellulosefaser
- Naturfaser aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- Sehr hohe Festigkeit
- Langlebig und pflegeleicht
- Nachhaltige Tencelfaser schont die Umwelt (wenig Landbedarf, keine Bewässerung nötig, kein Einsatz von Pestiziden. In der Faser-Produktion werden die eingesetzten Chemikalien fast vollständig recycelt, auch Nebenprodukte werden genutzt.)
- Industriewäsche geeignet
- Schadstofffreie, unbedenklich einzusetzende Gewebe schützen den Träger
- Übertreffender Tragekomfort
- Hervorragende Feuchtigkeitsregulierung
- Temperatur-ausgleichend
- Glatte Oberfläche
- Seidiger Griff

INDUSTRIEWASCHE (ISO 30023 REF. 15797)



PES/CO
Fabrig



PES/CO
Weiß

HAUSHALTSWÄSCHE (ISO 6330)



Leasing: ja (ISO 15797 getestet)
Dispersion/Küpen-/Indanthrenfärbung
Reach: Vorschriften erfüllt
ÖKO-Tex Standard 100: Klasse 1 (Baby/Kleinkinder)

HINWEIS

- Leichte Farbschwankungen je Charge können vorkommen, das ist normal.
- Dunkle und schwarze Baumwollstoffe verlieren nach dem ersten Waschgang Farbe.
- Danach bleibt der Farbton in der Regel stabil.

TIP ZUR LANGLEBIGKEIT

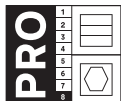
- Helle Wäsche mit Pulverwaschmittel (enthält Aufheller)
- Dunkle Wäsche mit Flüssigmittel für Dunkles

DYNAMIC

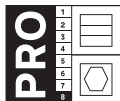
powered by Stretch with EOL (Elastolefin)

- Aus Zellulosefaser
- Polyester-/Baumwoll Gewebe von 120 g/m² bis 285 g/m² für vielfältige Einsatzzwecke von leichten Blusen bis zu schwerer Arbeitskleidung
- Übertoller Tragekomfort durch zusätzliche Bewegungsfreiheit
- Faserummantelung Core-Garne sichern ein angenehmes Hautgefühl
- Elastische Faser EOL (Elastolefin) ist hitze- und chemikalienresistent
- Dauerhafte Elastizität durch sehr gute Dehnungs- und Rücksprungeigenschaften
- Langlebig und pflegeleicht
- Für Industrielwäsche entwickelt und in langjährigem Einsatz erprobt

INDUSTRIEWASCHE (ISO 30023 REF. 15797)



PES/CO
Fabrig



PES/CO
Weiß

HAUSHALTSWÄSCHE (ISO 6330)



Leasing: ja (ISO 15797 getestet)
Dispersion/Küpen-/Indanthrenfärbung
Reach: Vorschriften erfüllt
ÖKO-Tex Standard 100: Klasse 1 (Baby/Kleinkinder)

HINWEIS

- Stoff ist nicht feuerfest

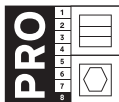
TIP ZUR LANGLEBIGKEIT

- Blusen und Hemden immer von links waschen, das schont die Knöpfe.
- Werden Perlmutter- oder Zwirnknöpfe verarbeitet, empfehlen wir, die Blusen bei max. 60°C zu waschen.

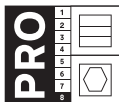
DAILY PERFECT

- Klassische und langjährig geprüfte Gewebe ab 120-300g/m² in Polyester-/Baumwollmischungen
- Hervorragende technische Performance, Langlebig und pflegeleicht
- 79 Farben mit geprüften Echtheiten
- Für Industriegewäsche entwickelt

INDUSTRIEWASCHE (ISO 30023 REF. 15797)



PES/CO
Fabrig



PES/CO
Weiß

HAUSHALTSWÄSCHE (ISO 6330)



Leasing: ja (ISO 15797 getestet)
Dispersion/Küpen-/Indanthrenfärbung
Reach: Vorschriften erfüllt
ÖKO-Tex Standard 100: Klasse 1 (Baby/Kleinkinder)

HINWEIS

- Kleidungsstücke mit Druckknöpfen nur bei maximal 40°C waschen

CANVAS

NOTE

- Der Canvas aus 100%-Baumwoll-Gewebe ab 240-400g/m² wird mit der Vintagetechnik gefärbt. Dadurch erhalten unsere Schürzen ein ganz besonders authentisches Bild.
- Während des Färbeprozesses kann die Grammatik und die Farbe je Charge abweichen, das ist normal. Jede Schürze ist ein Unikat und handgemacht.

TIP ZUR LANGLEBIGKEIT

- Die Schürzen bis max. 40°C in der Haushaltsmaschine im Schonwaschgang waschen.

TREVIRA PERFORMANCE

- Sehr guter Feuchtigkeitstransport. Moisture Control bezeichnet die Eigenschaft des Textils, Feuchtigkeit von der Haut aufzunehmen und über die Fasern und Garne an die Außenseite des Stoffes zu leiten
- Schnelle Feuchtigkeitsverteilung und -verdunstung
- Schnelle Trocknung / angenehmes Hautklima durch flächige Verteilung der Feuchtigkeit, dadurch schnelleres Verdunsten
- Gutes Pillingverhalten: pillarmer Stoff
- Scheuerbeständig
- Waschbar bei guten Echtheiten: Farb- und Formstabil
- Angenehmer Griff
- Gute elektrostatische Eigenschaften
- UV- und chlorbeständig
- Strapazierfähig
- Pflegeleicht
- Bügelfrei

PFLEGEHINWEISE: TREVIRA 30° SCHONWASCHGANG



TIP ZUR LANGLEBIGKEIT

- Trevira im Schonwaschgang mit Waschmittel für dunkle Wäsche waschen

HINWEIS

- Bei sorgfältigem und langsamen Schließen und Öffnen des Nahtreiberverschlusses steht seiner Langlebigkeit auch nichts im Weg.

WASHING AND CARE INSTRUCTIONS FOR T-SHIRTS



Auf links waschen



waschbar bis 40°



Keine chemische
Reinigung möglich



Nur Waschmittel ohne
Bleichzusatz und
Weichspüler benutzen



Nicht in den
Trockner geben
oder mangeln



Das Textil kann auf der
niedrigsten Stufe auf
links gebügelt werden

SENSITIVE

- Stains can be washed out quickly
- Just wash - hang up - do not iron - put on
- Sweat is not absorbed and thus ensures a raised skin climate
- Processed in swimwear, in competitive sports and for the gym
- Very easy to care for
- Long-lasting
- Environmentally friendly

HINWEIS

- Fleck lässt sich schnell auswaschen: einfach waschen - aufhängen - nicht bügeln - anziehen.
- Der Schweiß wird nicht aufgesaugt und sorgt so für ein angehobenes Hautklima.
- Die Qualität wird bei Swimwear, im Leistungssport und fürs Gym verarbeitet und ist sehr pflegeleicht

grazie per aver scelto Thomaseth Team Fashion.

Per noi, la qualità è un valore fondamentale. Tutti i nostri tessuti sono certificati OEKO TEX STANDARD 100 che offre una piacevole sensazione sulla pelle.

Per quanto riguarda la cura e il lavaggio, si consiglia di lavare i capi prima di indossarli per la prima volta.

Di seguito, forniremo alcuni consigli proprio per il lavaggio e la cura dei nostri capi. Le indicazioni sono fornite secondo le specifiche gamme di tessuto.

Sperando che il suo prodotto Thomaseth Team Fashion corrisponda a lungo alle sue aspettative,

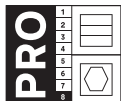
Cordiali saluti,
Sina Thomaseth

EMOTION

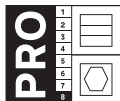
in Lyocell/Tencel

- Realizzato in fibra naturale, proveniente da selvicoltura sostenibile
- Fibra altamente resistente
- Fibra a lunga durata, caratterizzata da prestazioni costanti e di facile cura
- La fibra Tencel sostenibile tutela l'ambiente (uso contenuto del suolo, non richiede irrigazione né uso di pesticidi, produzione con applicazione quasi totale di sostanze chimiche di riciclo, con uso anche di sottoprodotti)
- Adeguato ai processi di lavanderia industriale
- I tessuti non inquinanti e di uso sicuro proteggono chi li indossa
- Comfort eccezionale per chi lo indossa
- Eccellente gestione dell'umidità
- Compensazione della temperatura
- Superficie liscia
- Setoso al tatto

CURA PROFESSIONALE (ISO 30023 REF. 15797)



PES/CO
Colored



PES/CO
White

CURA DOMESTICA (ISO 6330)



Leasing: sì (testati ISO 15797)

Dispersione, colorante al tino e indanthrone

Reach: regolamenti rispettati

ÖKO-Tex standard 100: classe 1 (neonati e bambini piccoli)

NOTE

- Sono da considerarsi normali piccole variazioni di colore per lotto.
- I tessuti in cotone scuro e/o nero perdono colore dopo il primo lavaggio. Successivamente la tonalità rimane, generalmente, stabile.

CONSIGLI PER PRESERVARE LA DURATA

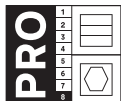
- Utilizzare detersivo in polvere (che contiene agenti sbiancanti) per i capi di colore chiaro
- Utilizzare agenti di pulizia liquidi per i capi scuri

DYNAMIC

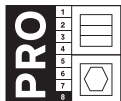
in Stretch con EOL (Elastolefin)

- Tessuto in poliestere/cotone, gamma da 120 g/m² a 285 g/m²; può essere utilizzato per molteplici applicazioni: camicie e camicette leggere fino all'abbigliamento professionale pesante
- La capacità di accompagnare i movimenti garantisce comfort eccezionale
- La struttura del filato garantisce una sensazione piacevole sulla pelle
- La fibra elastica EOL (Elastolefin) è resistente al calore e agli agenti chimici
- L'elevata funzione stretch e recover offre elasticità duratura
- Tessuto resistente e di facile cura
- Concepito e sottoposto ad accurati test, il tessuto è approvato per i processi di lavanderia industriale

PROFESSIONAL CARE (ISO 30023 REF. 15797)



PES/CO
Colored



PES/CO
White

CURA DOMESTICA (ISO 6330)



Leasing: sì (testati ISO 15797)

Dispersione, colorante al tino e indanthrone

Reach: regolamenti rispettati

ÖKO-Tex standard 100: classe 1 (neonati e bambini piccoli)

NOTE

- Tessuto non ignifugo

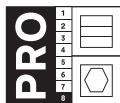
CONSIGLI PER PRESERVARE LA DURATA

- Lavare sempre camicette e camicie a rovescio, per proteggere i bottoni.
- In caso di bottoni in madreperla o con lavorazione attorcigliata, lavare massimo a 60 °C

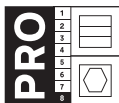
DAILY PERFECT

- Tessuto misto cotone/poliestere, classico e testato a lungo termine da 120-300 g/m²
- Tessuto resistente e di facile cura, eccellente comfort
- 79 colori, resistenza verificata
- Per abbigliamento da lavoro, alte prestazioni tecniche
- Concepito per i processi di lavanderia industriale

CURA PROFESSIONALE (ISO 30023 REF. 15797)



PES/CO
Colored



PES/CO
White

CURA DOMESTICA (ISO 6330)



Leasing: sì (testati ISO 15797)

Dispersione, colorante al tino e indanthrone

Reach: regolamenti rispettati

ÖKO-Tex standard 100: classe 1 (neonati e bambini piccoli)

NOTE

- Lavare i capi con bottoni automatici max a 40° C.

CANVAS

NOTE

- Tessuto canvas in puro cotone da 240 - 400 g/m², tinto con tecnica vintage, per conferire ai nostri grembiuli un'apparenza autentica e "vissuta".
- Possono verificarsi piccole variazioni di grammatura e di colore da un lotto all'altro durante la procedura di tintura. Ogni grembiule è unico e fatto a mano.

CONSIGLI PER PRESERVARE LA DURATA

- Lavare i grembiuli fino a massimo 40°C in lavatrice domestica, ciclo di lavaggio delicato.

TREVIRA PERFORMANCE

- Tessuto caratterizzato dalla capacità di controllare l'umidità, assorbendola dalla superficie della pelle e eliminandola verso l'esterno.
- Fibra poco soggetta a sfilacciamenti (low-pilling)
- Piacevole sensazione sulla pelle, grazie alla dissipazione dell'umidità che, così, evapora più velocemente.
- Resistente alle abrasioni
- Colori e forma persistenti
- Presa comoda
- Buone proprietà elettrostatiche
- Resistente ai raggi UV e al cloro
- Facile cura
- Non necessita stiratura

CARE SYMBOLS: TREVIRA 30°



CONSIGLI PER PRESERVARE LA DURATA

- Lavare Trevira con ciclo delicato e detersivo per capi scuri

NOTE

- Se maneggiate con cura, aprendole e chiudendole con attenzione, le cerniere-lampo dureranno a lungo.

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO E LA CURA DELLE MAGLIETTE



Lavare al rovescio



Lavaggio max. 40 °C



Non usare prodotti chimici



Usare solo detersivo senza candeggina o ammorbidente



Non asciugare a macchina



Stirare al rovescio a temperatura minima

SENSITIVE

- Ciclo produttivo sostenibile
- Durevole
- Rispetta l'ambiente
- Non si stropiccia
- Facile cura
- Rispetta l'ambiente
- Comfort extra

NOTE

- Eventuali macchie possono essere eliminate al lavaggio rapidamente
- Lavare - appendere - non stirare - indossare
- Il sudore non viene assorbito. Il tessuto garantisce quindi un eccellente comfort sulla pelle
- Applicato a prodotti swimwear, ai capi dedicati allo sport agonistico e agli atleti di tutti i giorni. Molto facile da trattare.